



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
5:43	1 102	PR - R 20610 2 2 2 2 2	Grochowiska 5:48, Stawiany Pińczowski 5:56, Kije 5:59, Włoszczowice 6:03, Dębska Wola 6:09, Nida 6:17, Brzeziny 6:19, Sitkówka Nowiny 6:25, Kielce Słowik 6:29, Kielce Białogon 6:32, Kielce Główne 6:37 1-5 6 IV, 1 V, 4 VI.	
9:59	1 102	PR - R 24308 2 2 2 2 2	Grochowiska 10:04, Stawiany Pińczowski 10:12, Kije 10:15, Włoszczowice 10:19, Dębska Wola 10:25, Nida 10:33, Brzeziny 10:36, Sitkówka Nowiny 10:41, Kielce Słowik 10:45, Kielce Białogon 10:49, Kielce Główne 10:53 , Kielce Herbskie 11:00, Kielce Ślichowice 11:02, Szczukowskie Górki 11:06, Piekoszów 11:09, Piekoszów Łaziska 11:12, Rykoszyn 11:16, Wierna Rzeką 11:20, Małogoszcz 11:23, Bukowa 11:28, Ludynia 11:31, Ludynia Dwór 11:35, Włoszczowa 11:40, Czarnca 11:44, Włoszczowa Północ 11:49 , Żeliszewice 12:08, Koniecpol 12:16, Koniecpol Centrum 12:19, Koniecpol Magdasz 12:21, Podlesie 12:24, Staropole Częstochowskie 12:29, Julianka 12:32, Lusławice 12:37, Turów 12:41, Kusięta Nowe 12:45, Częstochowa Raków 12:53, Częstochowa 12:58	
14:00	1 102	PR - R 20612 2 2 2 2 2	Grochowiska 14:06, Stawiany Pińczowski 14:14, Kije 14:17, Włoszczowice 14:21, Dębska Wola 14:27, Nida 14:34, Brzeziny 14:37, Sitkówka Nowiny 14:43, Kielce Słowik 14:47, Kielce Białogon 14:50, Kielce Główne 14:55	
17:39	1 102	PR - R 20614 2 2 2 2 2	Grochowiska 17:45, Stawiany Pińczowski 17:53, Kije 17:57, Włoszczowice 18:02, Dębska Wola 18:07, Nida 18:14, Brzeziny 18:17, Sitkówka Nowiny 18:23, Kielce Słowik 18:27, Kielce Białogon 18:30, Kielce Główne 18:35	
20:18	1 102	PR - R 20616 2 2 2 2 2	Grochowiska 20:23, Stawiany Pińczowski 20:31, Kije 20:34, Włoszczowice 20:38, Dębska Wola 20:44, Nida 20:51, Brzeziny 20:54, Sitkówka Nowiny 21:00, Kielce Słowik 21:04, Kielce Białogon 21:07, Kielce Główne 21:12	

objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- 2 - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- 2 - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса

objaśnienia znaków / symbols

- 2 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- 2 - klimatyzacja / air conditioning / кондиционер
- 2 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- 2 - oprócz / except / окрім
- 1 - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- 5 - w piątki / Fridays / по п'ятницях



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)